

Voyez juste, Voyez grand...

**le nouveau**

# **BOUYER** *333 B* *inter*



2 Versions : 4/5 et 5/6 CV. est un vrai motoculteur complet, solide et pratique, apte à tous les travaux de :

- **labours** (toujours indispensables pour aérer et assainir les sols)
- **binage** ● **fraisage**
- **remorquage** de 300 à 500 kg
- **fauchage** (gazon, prairie)

Il vire sur place, travaille sans "chauffer", s'équipe au fur et à mesure de vos désirs.

solidité à toutes épreuves,  
4 temps : 4/5 ou 5/6 CV. moteur BERNARD

Le 333 B "INTER", conçu et entièrement fabriqué en FRANCE, est utilisé dans toute l'Europe.

Service après-vente rigoureusement GARANTI.



## à partir du BLOC CENTRAL

compact, robuste  
(sans vibrations)  
6 vitesses AV et 2 marches AR.

Vous pourrez faire tout  
et le faire bien.

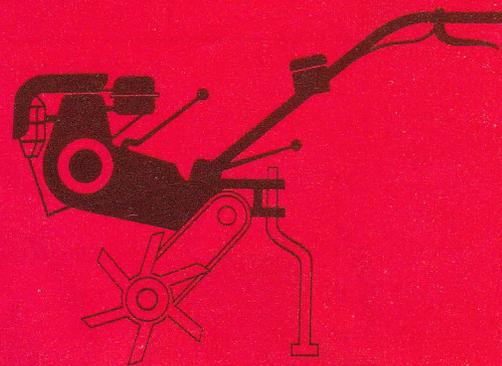
### MOTOFRAISE

l'adaptation rapide d'une roue motrice permet tous travaux de fraisage profonds, buttages, sarclages de 15 à 54 cm de large avec une parfaite stabilité.



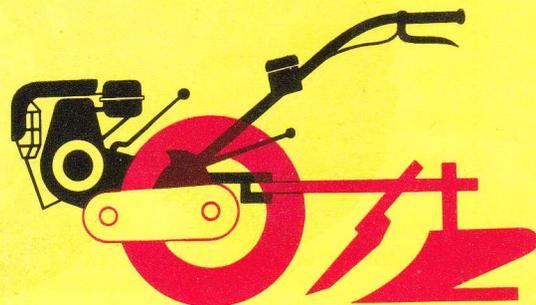
### MOTOBINEUSE

le montage de 4, 6 ou 8 couronnes sur le bloc central permet le bêchage profond, brise les mottes, cultive les plus petites parcelles. C'est l'équipement idéal de l'amateur et du professionnel. Se complète au fur et à mesure par tous les accessoires du 333 B.



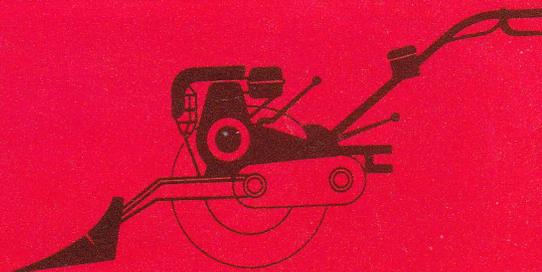
### MOTOCULTEUR

équipé en grandes roues de 500 X 15; entraîné en vitesse lente, il effectue les labours les plus difficiles (toujours indispensables), tous les travaux de surface et les remorquages de 300 à 500 kg.



### MOTOFAUCHEUSE

fauche les hautes herbes, coupe les rejets, les ronces, tond les gazons. Possibilité de remorquage sans démonter la barre de coupe.

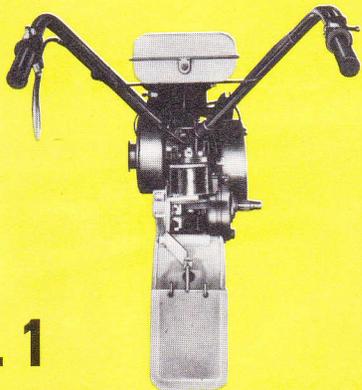


### MOTEUR FIXE

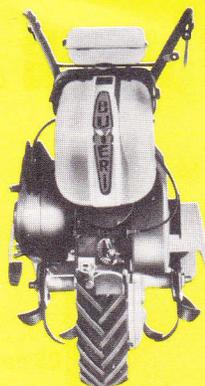
le moteur Bernard, 4 temps, silencieux, sans fumée, régulé automatiquement au régime désiré, travaille des journées entières "sans chauffer"; actionne une scie, une pompe, taille les haies, donne de la lumière, etc...



F. 1



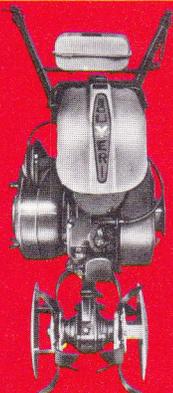
F. 2



F. 3



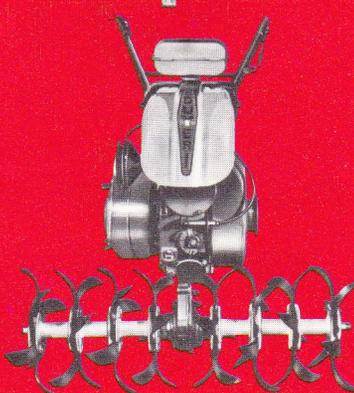
B. 1



B. 2

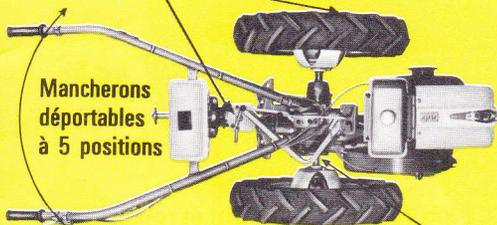


B.3



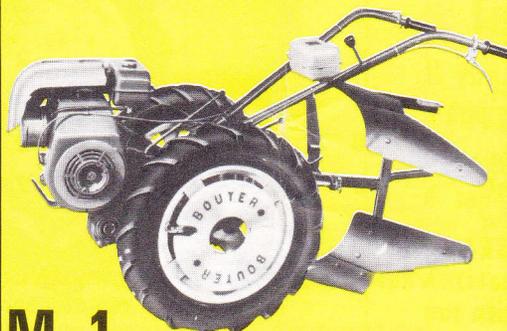
Attelage Universel "large déport"  
Masses incorporées aux roues

Mancherons déportables à 5 positions

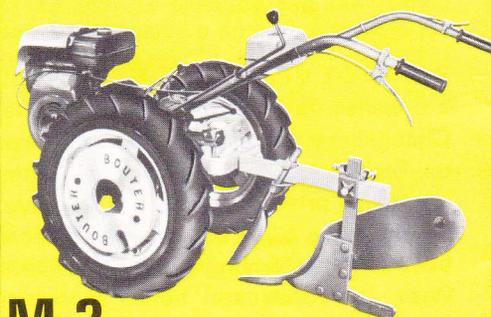


M. 01

Moyeux coulissants "Rapids"



M. 1

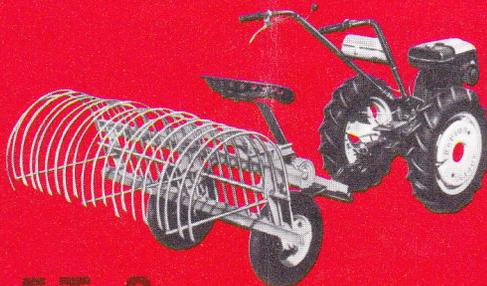


M.2

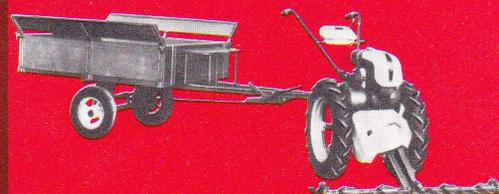
FT. 1



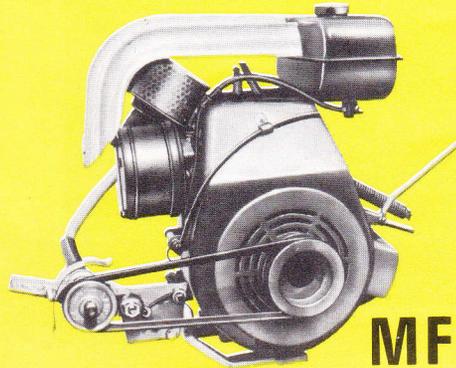
FT. 2



FT. 3



MF.1

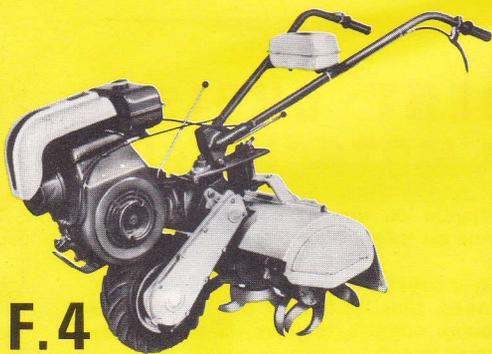


MF.2

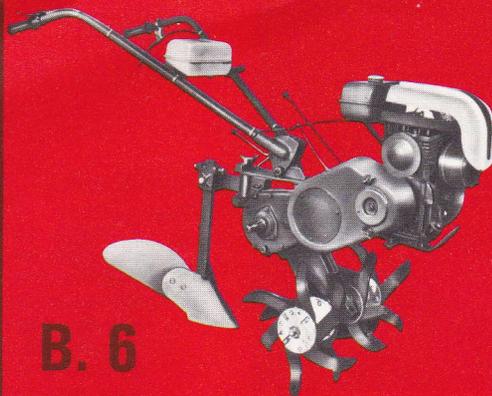


MF.3





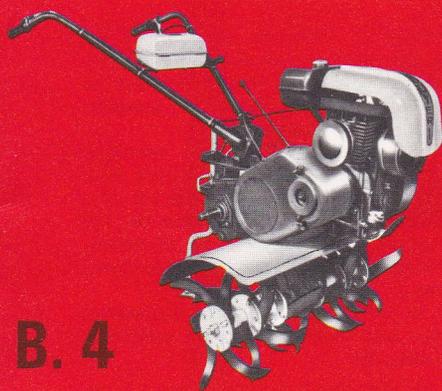
**F.4**



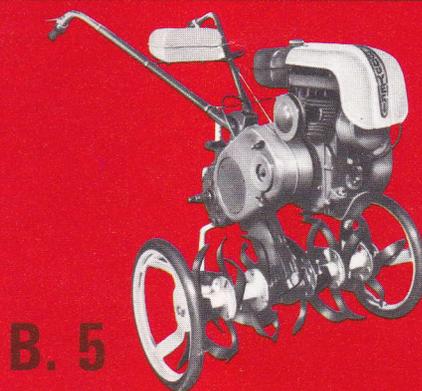
**B.6**



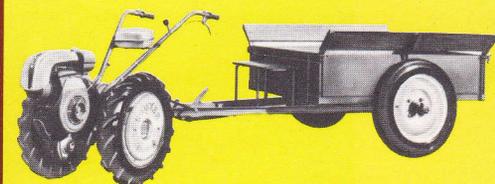
**M.5**



**B.4**



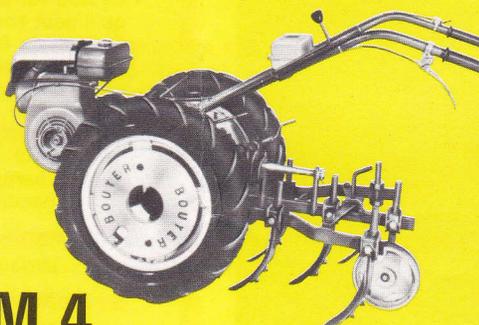
**B.5**



**M.6**



**M.3**



**M.4**



**M.7**

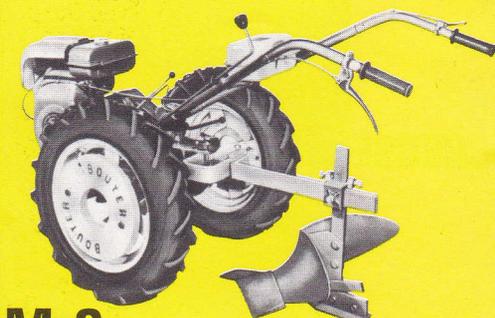


**FT.4**

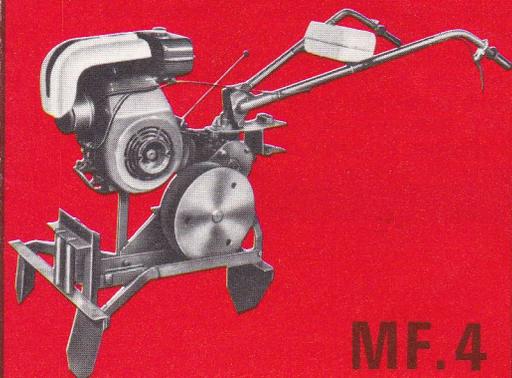
Si vous avez uniquement du gazon ou de la prairie vous pouvez choisir une Motofaucheuse-tondeuse BB 620, 3 CV.



**M.10**



**M.8**



**MF.4**



**M.11**



**M.9**

## MOTOFRAISE

- F 1 - roue motrice fer très étroite - réf. 066-0.  
capot et fraise, largeur de travail 15 cm - réf. 487-0.
- F 2 - roue motrice large pneu - réf. 064-0.  
capot et fraise, largeur de travail 54 cm - réf. 484-0.
- F 3 - fraise 26 cm - réf. 482-0. Butteur réglable - réf. 162-0.
- F 4 - roue pneu - réf. 064-0. Fraise 39 cm - réf. 483-0.

## MOTOBINEUSE

- B 1 - 2 couronnes intérieures doubles,  
largeur de travail 26 cm - réf. 455-0.  
Disques protège-plantes - réf. 205-0. Eperon - réf. 479-0.
- B 2 - 4 couronnes, larg. de travail 48 cm - réf. 457-0. Eperon - réf. 479-0.
- B 3 - 8 couronnes, larg. de travail 92 cm - réf. 471-0. Eperon - réf. 479-0.
- B 4 - 6 couronnes, largeur de travail 70 cm - réf. 459-0.  
Capot - réf. 449-0. Eperon - réf. 479-0.
- B 5 - 6 couronnes, largeur de travail 70 cm - réf. 459-0,  
Eperon - réf. 479-0. Roues de transport - réf. 108-0.
- B 6 - 4 couronnes, largeur de travail 39 cm - réf. 456-0,  
Attelage spécial - réf. 115-0. Butteur - réf. 163-0.

## MOTOCULTEUR

- M 1 - Brabant - réf. 763-0.
- M 2 - Charrue - réf. 522-0. Coutre avec bride - réf. 181-0.
- M 3 - Charrue - réf. 532-0.
- M 4 - Porte-outils universel - réf. 194-0, 5 outils cultivateur - réf. 196-0
- M 5 - 2 semoirs simples - réf. 485-0.
- M 6 - Remorque basculante 500 kg avec freins - réf. 332-0
- M 7 - Herse extensible, largeur de travail 1 m - réf. 209-0.
- M 8 - Butteur - réf. 165-0.
- M 9 - Rouleau - réf. 315-0.
- M 10 - Roue fer étroite pour sarclage et binage,  
largeur hors tout, 38 cm - réf. 239-0.
- M 11 - Pulvérisateur porté avec lance ou atomiseur (sur demande).

## MOTOFACHEUSE

- FT 1 - Roues 500 x 15 - réf. 061-0.  
Dispositif de fauchage - réf. 144-0.  
Barre intermédiaire - réf. 126-0.
- FT 2 - Râteau-ramasseur 1,30 m - réf. 313-0.
- FT 3 - Faucheuse relevée.  
Remorque 300 kg avec freins - réf. 331-0.
- FT 4 - Motofaucheuse-tondeuse BB 620,  
mono-roue pneu - réf. 620-0.  
Barre latérale intermédiaire 0,75 m.

## MOTEUR FIXE

- MF 1 - Poulie motrice fixée directement  
avec le volant moteur - réf. 015-0.
- MF 2 - Montage pompe centrifuge -  
réf. 261-0 ou 262-0 selon usage.
- MF 3 - Tailleuse de haies ou tronçonneuse.
- MF 4 - Treuil de labours - réf. 169-0.

## COMMENT CHOISIR VOTRE MOTOCULTEUR

Même si votre jardin ou votre propriété n'a qu'une superficie moyenne ou même petite, vous avez souvent intérêt à choisir :

un **vrai motoculteur** capable d'effectuer sans défaillance, **durant des années**, tous les travaux d'entretien et de culture (les labours, compris, toujours indispensables pour aérer et assainir le sol),

- un motoculteur solide, équipé d'un robuste moteur à quatre temps,

- un motoculteur conçu et fabriqué entièrement en France; c'est plus sûr pour le service après-vente. Choisissez un appareil formant un bloc compact et rigide pour éviter les vibrations et l'usure et pouvant se transformer par l'ajout d'accessoires.

Les professionnels qui savent choisir une machine robuste, consommant peu, connaissent le Bouyer 333, employé comme appareil de complément dans les plus importantes exploitations : (Grandes Roseraies du Val de Loire, Hemerey-Aubert, Service des Eaux et Forêts, Voies navigables, Ponts et chaussées, Génie militaire, Centres atomiques, etc.).

En achetant un 333 le professionnel achète également un service après-vente bien organisé qui lui permettra de travailler en toute sécurité.

Le BOUYER 333 B "INTER" répond honnêtement à ces critères.

Le 333 est un **vrai motoculteur** et il est complet puisqu'il peut **tout faire et le faire bien**.

A partir du BLOC CENTRAL, c'est-à-dire d'un ensemble conçu spécialement, absolument compact, rigide et sans vibrations, il peut être monté :

### en motoculteur

pour recevoir les équipements les plus variés : charrue, brabant, cultivateur, herse, etc. remorque de 300 à 500 kg.

### en motobineuse

largeur de travail de 26 cm à 92 cm.

### en motofraise

avec capot de protection, roue motrice, largeur de travail de 15 cm à 54 cm.

### en motofaucheuse

avec barre de coupe pour le gazon ou les hautes herbes ou encore les rejets et les ronces.

### en moteur fixe

pour actionner, "sans chauffer" : scie, pompe, atomiseur, etc.

Le 333 est d'une solidité à toutes épreuves par la qualité de ses aciers, la perfection de son usinage. Il est entraîné par un moteur Bernard 4 temps, puissant et bien refroidi, équipé d'une boîte à 6 vitesses AV. et 2 AR., il peut travailler efficacement des heures d'affilée quelles que soient la nature du terrain, la pente.

Le 333 vire sur place; le travail est largement facilité le long des murs, des clôtures.

Le 333 est conçu et fabriqué à Tomblaine près de Nancy. Le service après-vente, l'entretien ne vous poseront jamais de problèmes. C'est une sécurité et une tranquillité pour le possesseur d'un BOUYER. De plus, dans un an ou même 5 ans, vous pourrez toujours adapter les accessoires Bouyer sur votre 333 B. BOUYER fabrique des motoculteurs depuis 35 ans et n'oublie jamais ses clients. Quant à la qualité BOUYER elle ne se discute pas; elle est certaine puisque BOUYER est vendu couramment en Allemagne, en Belgique, en Hollande, etc. et plus de 50.000 Bouyer 333 sont en service, c'est une référence.

à partir du "bloc central" :

**1.000 utilisations possibles.**

le nouveau  
**BOUYER**  
**333 B**  
*inter*

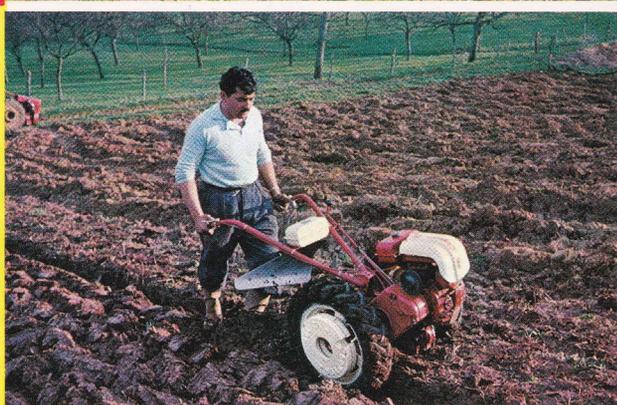
travaillant en :  
**MOTOFRAISE**



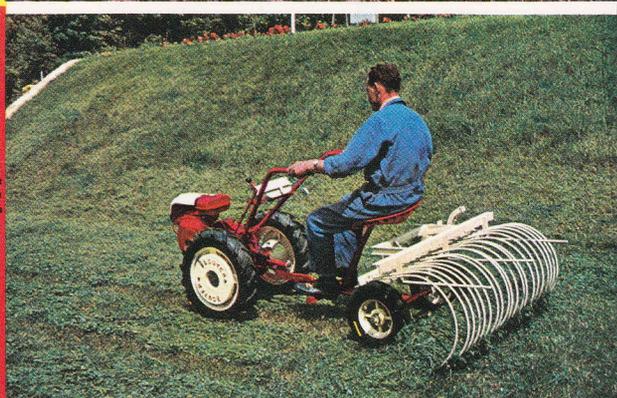
**MOTOBINEUSE**



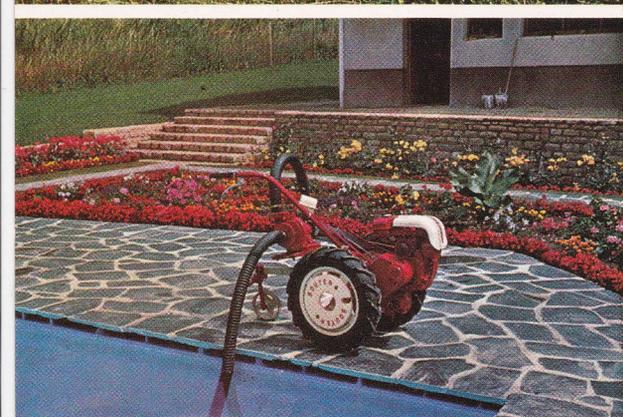
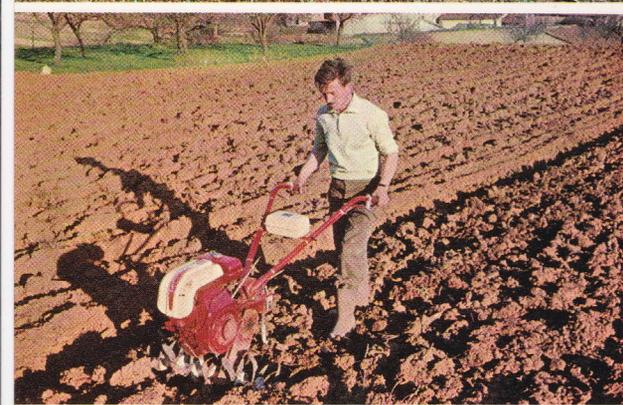
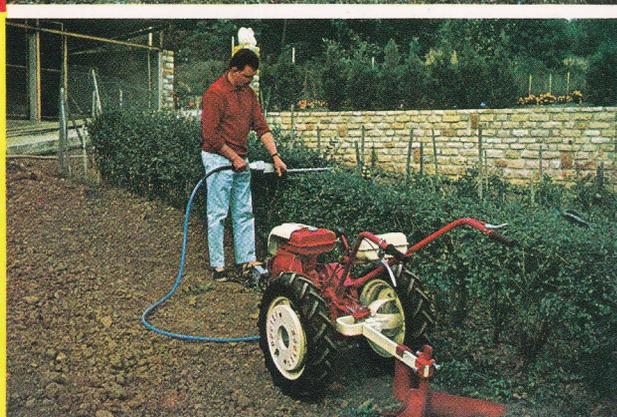
**MOTOCULTEUR**



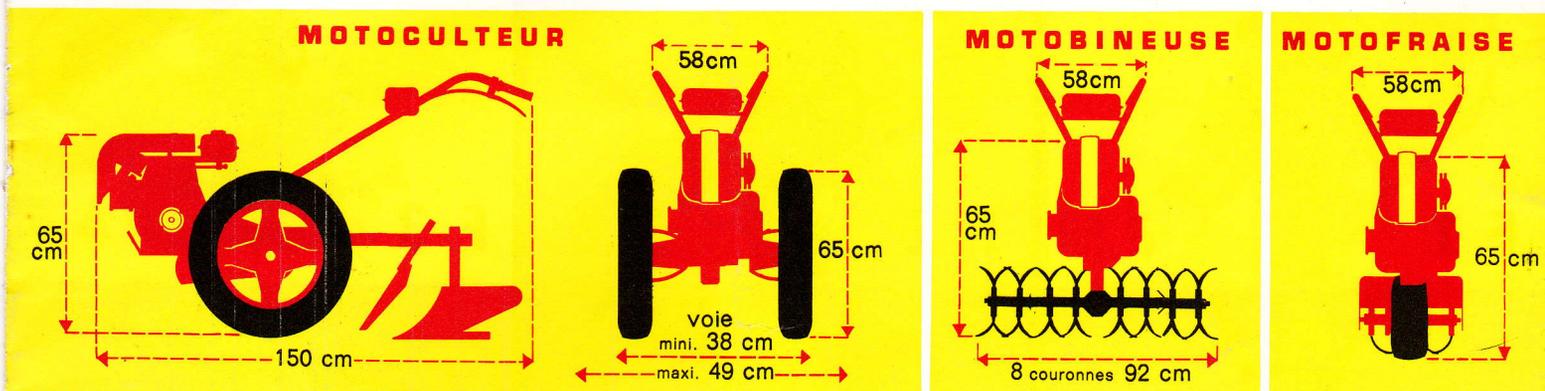
**MOTOFAUCHEUSE**



**MOTEUR FIXE**



# FICHE TECHNIQUE DES BOUYER 333 B *inter* 4/5 et 5/6 CV.



## GRUPE MOTEUR - BOITE DE VITESSES RÉDUCTEUR

**MOTEUR** - Cycle 4 temps. Puissance 4/5 cv et 5/6 cv • Refroidissement par air forcé - Allumage par volant magnétique. Régulateur centrifuge sous carter • Commande de gaz à distance • Carburateur tous terrains • Filtre à air sec par cartouche interchangeable • Capacité du réservoir : 3 litres • Lancement par courroie • Prise de force sur moteur • Bobine d'éclairage sur option.

**BOITE DE VITESSES - RÉDUCTEUR** - 2 Gammes de 3 vitesses et marche arrière • Changement de gamme vitesses instantané. Engrenages boîte de vitesses continuellement en prise • Ensemble mécanique sur roulements à billes sous carters étanches à bain d'huile • Embrayage à cône Ferrodo. Prise de force sur boîte de vitesses. Poids du "bloc central": 58 kg.

## MOTO-CULTEUR

2 roues 500 x 15 - moyeux coulissants sans masses, ni outils **90 kg**  
 2 roues 500 x 15 - moyeux coulissants masses alourdissement et charrue **130 kg**  
 2 roues 500 x 15 - moyeux coulissants masses alourdissement - brabant et masse d'équilibrage avant **205 kg**

**VITESSES** - avec roues 500x15; moteur 3000 tours minute.

	1 <sup>ere</sup>	2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>	AR
<b>Gamme lente</b>	2 km 900	3 km 600	7 km 400	3 km 100
<b>Gamme rapide</b>	5 km 100	6 km 400	13 km	5 km 300

## DÉCLABOTAGE

A retour automatique avec levier à sécurité.

## MOTO-FAUCHEUSES

Largeur de coupe 1 m 09. Barres: gazon, prairie, débroussailluse. Poids 115 kg.

## MOTO-BINEUSE

NOMBRE TOTAL DE COURONNES	SPÉCIFICATION DES COURONNES				LARGEUR DE TRAVAIL	POIDS	
	SPÉCIALES	INTÉRIEURES		EXTÉRIEURES			
		SIMPLES	DOUBLES	SIMPLES			DOUBLES
2		2			18 cm	65 kg	
2			2		26 cm	67 kg	
4			2	2	39 cm	72 kg	
4			2		48 cm	74 kg	
6			2	2	62 cm	79 kg	
6			2	4	70 cm	81 kg	
8			2	2	84 cm	86 kg	
8			2	6	92 cm	88 kg	

## MOTO-FRAISE

Vitesses de travail: 0 km 700 - 1 km 450 - 2 km 350 - Avancement et rotation plus rapides avec bras spéciaux

NOMBRE TOTAL DE COURONNES	SPÉCIFICATION DES COURONNES				LARGEUR DE TRAVAIL	POIDS	
	SPÉCIALES	INTÉRIEURES		EXTÉRIEURES			
		SIMPLES	DOUBLES	SIMPLES			DOUBLES
2	2				15 cm	80 kg	
2	2				18 cm	80 kg	
2		2			25 cm	80 kg	
2			2		31 cm	82 kg	
4			2	2	47 cm	87 kg	
4			2		54 cm	89 kg	

**BOUYER & C<sup>IE</sup>**  
**54-TOMBLAINE-FRANCE**

Société en commandite par actions - Capital de F. 3.080.000  
 Tél. : 52-26 62 - NANCY (3 lignes groupées) - R. C. NANCY 57 B 251